

IT IS ORDERED, therefore, upon the recommendation of the Minister for Administration and the Public Service and Chairman of the Conseil du trésor:

THAT the Amendment to Schedule I to the Act respecting the Government and Public Employees Retirement Plan (R.S.Q., c. R-10), attached hereto, be made.

MICHEL CARPENTIER,
Clerk of the Conseil exécutif

Amendment to Schedule I to the Act respecting the Government and Public Employees Retirement Plan*

An Act respecting the Government and Public Employees Retirement Plan (R.S.Q., c. R-10, s. 220)

1. Schedule I to the Act respecting the Government and Public Employees Retirement Plan (R.S.Q., c. R-10) is amended by inserting the following in alphabetical order in paragraph 1:

“the Association des cadres intermédiaires de la santé et des services sociaux du Québec”.

2. This Order in Council comes into force on the date it is made by the Government, but has effect from 1 April 1997.

2132

Gouvernement du Québec

O.C. 297-98, 18 March 1998

An Act respecting the Government and Public Employees Retirement Plan (R.S.Q., c. R-10)

Amendment to Schedule I to the Act

Amendment to Schedule I to the Act respecting the Government and Public Employees Retirement Plan

WHEREAS under section 1 of the Act respecting the Government and Public Employees Retirement Plan (R.S.Q., c. R-10), the retirement plan applies to employees and persons designated in Schedule I, and employees and persons designated in Schedule II who were not members of a retirement plan on 30 June 1973 or who were appointed or engaged after 30 June 1973;

WHEREAS under the first paragraph of section 220 of the Act, the Government may, by order, amend Schedules I, II, II.1, II.2, III, III.1 and VI and any such order may have effect 12 months or less before it is made;

IT IS ORDERED, therefore, upon the recommendation of the Minister for Administration and the Public Service and Chairman of the Conseil du trésor:

THAT the Amendment to Schedule I to the Act respecting the Government and Public Employees Retirement Plan (R.S.Q., c. R-10), attached hereto, be made.

MICHEL CARPENTIER,
Clerk of the Conseil exécutif

* Schedule I to the Act respecting the Government and Public Employees Retirement Plan (R.S.Q., c. R-10) was amended, since the last updating of the Revised Statutes of Québec, on 1 March 1996, by Orders in Council 556-96 dated 15 May 1996 (1996, G.O. 2, 2287), 557-96 dated 15 May 1996 (1996, G.O. 2, 2288), 821-96 dated 3 July 1996 (1996, G.O. 2, 3143), 1051-96 dated 28 August 1996 (1996, G.O. 2, 3975), 1493-96 dated 4 December 1996 (1996, G.O. 2, 4987), 1589-96 dated 18 December 1996 (1997, G.O. 2, 91), 629-97 dated 13 May 1997 (1997, G.O. 2, 2243), 788-97 dated 18 June 1997 (1997, G.O. 2, 3338), 1105-97 dated 28 August 1997 (1997, G.O. 2, 4561) and 1652-97 dated 17 December 1997 (1997, G.O. 2, 6293), and by sections 35 of Chapter 26 of the Statutes of 1997, 33 of Chapter 27 of the Statutes of 1997, 13 of Chapter 36 of the Statutes of 1997, 631 of Chapter 43 of the Statutes of 1997, 57 of Chapter 50 of the Statutes of 1997, 121 of Chapter 63 of the Statutes of 1997, 52 of Chapter 79 of the Statutes of 1997 and 37 of Chapter 83 of the Statutes of 1997.

Amendment to Schedule I to the Act respecting the Government and Public Employees Retirement Plan(*)

An Act respecting the Government and Public Employees Retirement Plan
(R.S.Q., c. R-10, s. 220)

1. Schedule I to the Act respecting the Government and Public Employees Retirement Plan (R.S.Q., c. R-10) is amended by inserting the words “the Société des bingos du Québec Inc.” in paragraph 1 and following the alphabetical order.

2. This Order in Council comes into force on the date it is made by the Government, but has effect since 18 August 1997.

2131

Gouvernement du Québec

O.C. 299-98, 18 March 1998

An Act respecting the Régie du logement
(R.S.Q., c. R-8.1; 1997, c. 43)

Régie du logement — Procedure for the recruitment and selection

Regulation respecting the procedure for the recruitment and selection of persons apt for appointment as commissioners to the Régie du logement and for the renewal of their term of office

WHEREAS under sections 7.1 and 77 of the Act respecting the Régie du logement (R.S.Q., c. R-8.1), amended by the Act respecting the implementation of the Act respecting administrative justice (1997, c. 43),

the Government shall establish by regulation a procedure for the recruitment and selection of persons apt for appointment as commissioners to the Régie du logement and for the renewal of their term of office;

WHEREAS under section 7.2 of that Act, the Government may by regulation determine the validity period of a declaration of aptitude;

WHEREAS under sections 7.3 and 7.8 of that Act, the Government may by regulation determine in what cases, on what conditions and to what extent the members of a selection or renewal committee are entitled to remuneration or the reimbursement of expenses incurred in the performance of their duties;

WHEREAS in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), a draft Regulation respecting the procedure for the recruitment and selection of persons apt for appointment as commissioners to the Régie du logement and for the renewal of their term of office was published in the *Gazette officielle du Québec* of 3 December 1997;

WHEREAS under Order in Council 1524-97 dated 26 November 1997, section 603 of the Act respecting the implementation of the Act respecting administrative justice will come into force on 1 April 1998;

WHEREAS section 55 of the Interpretation Act (R.S.Q., c. I-16) provides, *inter alia*, that whenever an act or any provision of an act comes into force at a date subsequent to its sanction, the regulations contemplated therein may validly be made and published before such date;

WHEREAS it is expedient to make the Regulation respecting the procedure for the recruitment and selection of persons apt for appointment as commissioners to the Régie du logement and for the renewal of their term of office, attached to this Order in Council;

IT IS ORDERED, therefore, on the recommendation of the Minister of Municipal Affairs:

THAT the Regulation respecting the procedure for the recruitment and selection of persons apt for appointment as commissioners to the Régie du logement and for the renewal of their term of office, attached to this Order in Council, be made.

MICHEL CARPENTIER,
Clerk of the Conseil exécutif

* Schedule I to the Act respecting the Government and Public Employees Retirement Plan (R.S.Q., c. R-10) was amended, since the last updating of the Revised Statutes of Québec to 1 March 1996, amended by Orders in Council 556-96 dated 15 May 1996 (1996, G.O. 2, 2287), 557-96 dated 15 May 1996 (1996, G.O. 2, 2288), 821-96 dated 3 July 1996 (1996, G.O. 2, 3143), 1051-96 dated 28 August 1996 (1996, G.O. 2, 3975), 1493-96 dated 4 December 1996 (1996, G.O. 2, 4987), 1589-96 dated 18 December 1996 (1997, G.O. 2, 91), 629-97 dated 13 May 1997 (1997, G.O. 2, 2243), 788-97 dated 18 June 1997 (1997, G.O. 2, 3338), 1105-97 dated 28 August 1997 (1997, G.O. 2, 4561) and 1652-97 dated 17 December 1997 (1997, G.O. 2, 6287) and by sections 35 of Chapter 26 of the Statutes of 1997, 33 of Chapter 27 of the Statutes of 1997, 13 of Chapter 36 of the Statutes of 1997, 631 of Chapter 43 of the Statutes of 1997, 57 of Chapter 50 of the Statutes of 1997, 121 of Chapter 63 of the Statutes of 1997, 52 of Chapter 79 of the Statutes of 1997 and 37 of Chapter 83 of the Statutes of 1997.